

Załącznik nr 1

do zapytania ofertowego na kompleksową organizację misji gospodarczej dla 11-osobowej grupy w terminie 08-12 października br. w ramach udziału w Targach Autotech Egypt 2026 w Kairze (Egipt) w ramach realizacji projektu pn. „Promocja gospodarki regionalnej”

SZCZEGÓŁOWY OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

na kompleksową organizację misji gospodarczej dla 11-osobowej grupy przedsiębiorców oraz przedstawicieli Departamentu Rozwoju Gospodarczego do Kairu (Arabska Republika Egiptu), w terminie 8–12 października 2026 r., w związku z udziałem w międzynarodowych targach Autotech Egypt 2026, w ramach misji gospodarczej realizowanej w projekcie pn. „Promocja gospodarki regionalnej”, współfinansowanym ze środków programu Fundusze Europejskie dla Kujaw i Pomorza 2021–2027, Priorytet FEKP.01 „Fundusze Europejskie na rzecz wzrostu innowacyjności i konkurencyjności regionu”, Działanie FEKP.01.03 „Wsparcie MŚP”

Opis przedmiotu zamówienia

Przedmiotem zamówienia jest kompleksowa organizacja misji gospodarczej do Kairu (Arabska Republika Egiptu), realizowanej w dniach 8–12 października 2026 r., w związku z udziałem przedsiębiorców z sektora MŚP z województwa kujawsko-pomorskiego w charakterze współwystawców w międzynarodowych targach Autotech Egypt 2026. Przedmiot zamówienia obejmuje kompleksową organizację wyjazdu dla 11-osobowej grupy przedsiębiorców oraz przedstawicieli Departamentu Rozwoju Gospodarczego, w tym w szczególności zapewnienie transportu krajowego i międzynarodowego, zakwaterowania, transferów lokalnych, ubezpieczenia podróżnego oraz wszelkich innych usług organizacyjnych niezbędnych do prawidłowej realizacji misji gospodarczej i udziału uczestników w targach Autotech Egypt 2026. Zleceniobiorca zobowiązany będzie do zapewnienia wszystkich świadczeń zgodnie z wymaganiami i standardami określonymi przez Zamawiającego oraz do organizacji wyjazdu w sposób gwarantujący terminowy i sprawny udział uczestników w programie misji gospodarczej.

Na kompleksową organizację misji gospodarczej składają się następujące elementy:

1. Standard i warunki zakwaterowania

- 1) Zakwaterowanie uczestników w jednym hotelu o standardzie europejskim minimum 3*** w pokojach jednoosobowych lub dwuosobowych do pojedynczego wykorzystania (wymagany standard hotelu w Egipcie – minimum 5***** według lokalnej klasyfikacji) z oknami oraz z łazienkami, spełniającym następujące kryteria:

- a) lokalizacja hotelu w odległości nie większej niż 20 km od **Centrum Targowego Egypt International Exhibitions Center (EIEC)**
 - b) dostęp do bezpłatnego wi-fi w pokojach hotelowych;
 - c) śniadania wliczone w cenę.
- 2) Termin zakwaterowania: **od 08 października do 12 października 2026 r.**
W przypadku konieczności realizacji wylotu z Kairu w dniu 7 października 2026 r. lub/i powrotu w dniu 13 października br. z przyczyn wskazanych poniżej w pkt. 2 ppkt.1) lit. d, Zleceniobiorca zobowiązany jest do zapewnienia zakwaterowania uczestników w hotelu w zakresie obejmującym dodatkową dobę hotelową wynikającą ze zmiany terminu wylotu. Koszt dodatkowego noclegu należy uwzględnić w wycenie oferty.
- 3) Adres Centrum Targowego **Egypt International Exhibitions Center (EIEC)**
- El-Moshir Tantawy Axis,
Al Hay Al Asher, Nasr City, Cairo
Governorate 4440510, Egipt

2. Transport: 08 - 12 października 2026 r.

- 1) Przelot lotnisko – Kair (Egipt) – lotnisko (preferowane lotniska POZ, WAW, GDN) wg. następujących kryteriów:
 - a) termin wylotu: **08 października 2026 r.**,
 - b) termin powrotu: **12 października 2026 r.**,
 - c) preferowane **połączenia bezpośrednie**;
Zleceniodawca dopuszcza możliwość przelotu z maksymalnie jedną przesiadką, o ile łączny czas podróży nie przekroczy 7 godzin;
 - d) preferowane godziny realizacji przelotu: wylot w godzinach przedpołudniowych.
W przypadku braku dostępnych połączeń spełniających powyższy warunek lub w przypadku, gdy dostępne połączenia obejmują loty w godzinach nocnych, wczesnoporannych lub wymagają przesiadek powodujących istotne wydłużenie czasu podróży, Zleceniodawca dopuszcza możliwość realizacji wylotu do Kairu (Egipt) w dniu 7 października 2026 r. i/lub wylotu z Kairu (Egipt) w dniu 13 października 2026 r.
 - e) klasa podróży: ekonomiczna,
 - f) bagaż rejestrowany,
 - g) ubezpieczenie podróże uczestników.
- 2) transport na i z lotniska na trasie w Polsce na trasie Toruń-Lotnisko-Toruń, z uwzględnieniem miejsca na bagaż rejestrowany oraz opłat za autostrady i opłat parkingowych;
- 3) transport na i z lotniska do hotelu w Kairze, z uwzględnieniem miejsca na bagaż rejestrowany oraz opłat za autostrady i opłat parkingowych;

- 4) transport lokalny w Kairze, obejmujący przejazdy na trasie hotel – **Centrum Targowe Egypt International Exhibitions Center (EIEC)** – hotel, z uwzględnieniem miejsca na bagaż rejestrowany oraz opłat za autostrady i opłat parkingowych.

Uwaga: Cena przedstawiona w ofercie powinna obejmować wszelkie ryzyko zmian cen usług transportowych, hotelowych i innych świadczeń niezbędnych do realizacji zamówienia. Zleceniobiorca zobowiązany jest do dokonania rezerwacji z wykorzystaniem dostępnych funkcjonalności systemów rezerwacyjnych zapewniających utrzymanie zaoferowanej ceny lub pokrycia ewentualnej różnicy wynikającej ze wzrostu cen do momentu zawarcia umów z dostawcami usług, z zastrzeżeniem przypadków siły wyższej lub zmian wynikających z dyspozycji Zleceniodawcy.